

Le 23 novembre 2006

November 23, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

Société des acadiens et acadiennes du
Nouveau-Brunswick Inc.

Demanderesse

- et -

Sa Majesté la Reine

Intimée

ET ENTRE :

Marie-Claire Paulin

Demanderesse

- et -

Sa Majesté la Reine

Intimée

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-527-05, 2006 CAF 196, daté du 25 mai 2006, est accordée avec dépens en faveur des demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.

BETWEEN:

Société des acadiens et acadiennes du
Nouveau-Brunswick Inc.

Applicant

- and -

Her Majesty the Queen

Respondent

AND BETWEEN:

Marie-Claire Paulin

Applicant

- and -

Her Majesty the Queen

Respondent

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-527-05, 2006 FCA 196, dated May 25, 2006, is granted with costs to the applicants in any event of the cause.

- 2 -

Nº 31583

J.C.S.C.
J.S.C.C.